

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

AÑO II. NÚM. 57

Peñafiel, 12 de Septiembre de 1907.

REDACCION  
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pcal.

EL RECARGO TRANSITORIO

## TRIGO Y ARANCEL

La ley de 3 de Enero de este año, dada después de haber consentido que todo el verano del año anterior tuviese el trigo un precio indebido, disponía un recargo transitorio de 2,50 pesetas por 100 kilos de trigo extranjero que se importase.

A esta ley, además del carácter preceptivo como tal ley, se le dió otro automático, por disponer que tal recargo desapareciese en el momento en que el trigo durante un mes, en los cinco mercados de Castilla, designados como reguladores, excediese de 25 pesetas los 100 kilos.

Debemos advertir que esta ley, inspirada en el precedente sentada por el Real decreto de 3 de Marzo de 1898, la ley de 20 de Mayo del mismo año y la de 14 de Marzo de 1904, entraba en vigor para el labrador; el de señalar como precio remunerador para la normalidad del arancel, el de 25 pesetas los 100 kilos, mientras las disposiciones de referencia lo asignaban en 27; unas 2,75 pesetas menos en cahiz.

La causa de que el trigo esté sujeto este año, como estará, á la movilización en baja del arancel, por su alta cotización mundial, consiste en la deficiente cosecha general de España, que necesita para consumo y siembra de 40 á 42 millones de hectolitros, escasamente recolectará 30.

La importación extranjera tendrá que suplir este déficit con precios tan altos como los que hoy cotiza el extranjero, y cambio sostenido.

Así como hay déficit en la cosecha de España, lo hay asimismo en la de todo el mundo.

El consumo mundial del trigo se estima en 1.205 millones de hectolitros anuales durante un quinquenio, y durante igual tiempo las cosechas medias se estiman en 1.218 millones de hectolitros; pero como la cosecha actual se calcula inferior á las medias del quinquenio en 158.000 hectolitros, este déficit queda á suplir con el remanente de anteriores cosechas, para lo que es insuficiente.

Y he aquí por qué el trigo de la campaña de 1907-1908 no necesita, desgraciadamente, recargo transitorio; porque habrá probablemente necesidad de bajar todavía más el arancel, como en 1898, en 1904 y en 1905; porque, los que por fortuna suya tengan cosecha, no debe alarmarse, porque vendrán bien.

Lo que hay que esperar y conseguir de los gobiernos, es que el automatismo impreso hasta ahora por regla general para bajar el arancel, lo sea también para la reposición sin demora. Ahora, ante los apremios y necesidades del consumo, en llegando el trigo á determinada alza, se bajan los derechos; precisa igualmente que en llegando á determinada baja, se reponga asimismo; pero sin clamores, sin pedimento de justicia automáticamente.

Santiago Corella.

## LA VENDIMIA

Antes que se proceda á verificar tan importante operación, base principal para la obtención de buenos caldos y con tiempo oportuno, vamos á ocuparnos de la forma en que nuestro país se verifica la vendimia.

No basta que el viticultor cultive con esmero sus viñas, no basta que tenga una excelente calidad de cepas que le den frutos exquisitos, de nada le sirve si la recolección no la hace cuando los racimos han llegado á su grado de madurez, todos sus esfuerzos se malograrán con las vendimias prematuras.

Tenemos tan abandonado este importantísimo acto de la vendimia que cada cual hace lo que quiere bastando sólo que haya un viticultor, generalmente el que menos recolecta, el que sólo tiene un pequeño majuelo y á quien por conveniencia particular conviene vendimiar, para que prenda la mecha y comunique la combustión al reguero de polvosa; y cuando la alarma de pueblo en pueblo y sin tener en cuenta las condiciones en que se encuentra el fruto se precipita la vendimia, resultando la mayor parte de las veces vinos de mala calidad.

Dado el sistema de elaboración de nuestro país, donde la mancomunidad de lagares obliga á recibir el fruto así como cada uno quiere llevar lo proceda de donde quiera, dadas también las diferencias notables de maduración en unos términos antes que en otros, se impone una reglamentación especial en la manera de hacer la vendimia.

Las ordenanzas de la comunidad están defectuosas en cuanto á esta importante función se refiere, al confeccionarlas, alguien indicó la necesidad de obligar á los asociados á que depositaran las llaves de los lagares en la junta del Sindicato, quien las entregaría cuando después de acordado por la junta general el día que se había de ejecutar la vendimia, con la anticipación debida para la limpieza y lavado de los locales.

También sería conveniente la elaboración de los altos y los bajos separadamente en distintos lagares para hacer la vendimia en condiciones.

Aún tiene tiempo la Junta Directiva del Sindicato para acordar los medios en que se ha de hacer la próxima vendimia, á fin de que no suceda lo del año anterior en la que fué un verdadero desbarajuste.

Los propietarios deben también someterse á los acuerdos y órdenes del Sindicato, puesto que de hacer ó no la vendimia en peores ó mejores condiciones de madurez, hay una gran diferencia en que los vinos sean buenos ó malos, y hoy que se nos abren mercados donde concurrir, es preciso afinar cuanto sea posible en la elaboración.

## CARTA ABIERTA

ESCRITA SIN LA LETRA O

A Enrique de la Villa.

Apreciable pariente: Llega á esta tu casa una carta cerrada, sin fecha y sin firma, en que me dicen: «¿Se atrevería usted á escribir unas cuartillas sin utilizar una de las letras más usadas? si es así, publíquelas en la prensa de Peñafiel y gracias anticipadas.»

La galantería me hace dar respuesta á esta carta.

y al mandarte estas líneas, es para suplicarte las entregues á Angel, para que las publique si las cree aceptables.

Dicen, Enrique, que es muy difícil hablar y escribir extensamente y aunque sea de una manera breve, sin emplear en el lenguaje ni en la escritura una letra cualquiera y así debe de ser, ya que la inteligencia tiene que rebuscar las palabras para expresar las ideas, sin que intervenga la letra de que se quiere prescindir.

Nada fácil parece hablar de ciencia, artes y literatura; escribir de agricultura, industria y ganadería; referir un crimen, señalar la pericia ó falta de actividad judicial, hacer la revista de su vista y dictar sentencia al interpretar la Ley; explicar en una cátedra las materias de una asignatura necesaria para una carrera; narrar las peripecias de una batalla, la trama de un drama y el incidente á veces inaceptable de un sainete; juzgar de la táctica y bizarría de un general que manda una plaza sitiada de la intrepidez del navegante que lucha y vence el vendabal que intenta hundir su buque; de la imparcialidad del juez que va á fallar una causa; de la respetabilidad angustia de la maternidad, para nadie puesta en duda; de la severidad de un padre que reprende; de la sangre fría del criminal que impunemente mata; de la desvergüenza del truhán que desvalija, y en una palabra, de cualquiera incidente de la vida real, al prescindir de una letra para debidamente reseñarlo.

¿Será tan difícil? Hay que intentar hacer la prueba; entre las diferentes partes del planeta, he y América, África y Asia; en el mapa se señalan á España, Francia, Alemania, Rusia, Italia, Suiza, Turquía y Dinamarca; se puede enunciar en la primera, cuya capital es Madrid, á las Castillas, Andalucía, Galicia, Extremadura y Cataluña; en las Castillas se puede citar á Santander, A vila, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara, y á Sevilla, Murcia, Granada, Cáceres y Llerda entre las demás. Se puede enumerar en nuestra España, entre sus grandes manantiales, el Júcar, el Segura, el Guadiana y el Guadalquivir; entre sus lagunas, las de Ráldora y La Albufera; entre sus bahías, la de Cádiz, Cartagena, Málaga, Algeciras y San Sebastián; entre sus canales, el de Castilla, el de Isabel II, el Imperial y el de Urgel; entre sus frutas, las naranjas y las uvas; entre sus minas, las de Almadén, Huelmo de la Encina y Mieres; entre sus batallas célebres, las Navas, Pavia, Trafalgar y Bailén; entre... para que seguir, tiene su carácter, sus mujeres, su alegría, sus nubes, sus reses bravas, sus fiestas taurinas, sus verbenas, su Jerez, su Giralda, su Alhambra...

Hay que terminar, Enrique; si la casualidad te hiciera saber quien fué el de la carta, dale á leer ésta, que examiné si en ella falta una de las letras más usadas y dime tú si interpreté fielmente la pregunta que se me hacía en la carta que recibí. ¡Caramba, si es casi fácil!

Saluda á la familia y sabes te quiere tu pariente,  
Pedro Sains López.

## DESDE PORTUGAL

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Mi distinguido amigo: Desde esta histórica y vetusta ciudad, antigua capital de los suevos, famosa por sus concilios y renombrada por la controvertida primacía de su arzobispo sobre todos los de España, escribo á usted, no al correr, sino á



volar de la pluma para decirle que es difícil que población alguna del lusitano reino, conserve un tan marcado carácter medioeval y religioso, como el que ostenta la que fué *Bracara Augusta*. Su catedral *Sé cathédral*, de la que algunos afirman ser obra del siglo XII, es un verdadero mosaico por la variedad de fragmentos que la forman, una heterogénea amalgama de diversos estilos; desde el románico al que han dado en llamar josefino, desde el ojival al barroco. Sin exageración, sin que esto acuse mi amor patrio exaltado, me es lícito asegurar que ese templo, aquí, en Portugal, tan celebrísimo, no puede, no intentar siquiera sostener comparación con nuestras espléndidas, suntuosísimas, tan artísticamente bellas como llenas de unción, con nuestras magníficas catedrales, digo, de León y de Barcelona, de Burgos y de Sevilla, de Toledo y de Palencia. En el interior de aquella predomina la superabundancia del dorado en los retablos, las pinturas en las bóvedas, pinturas de escasisimo buen gusto y el revestimiento de los muros por el azulejo, especialidad decorativo-cerámica del país aqueñe el Miño, y las efigies que parecen algo así como la plástica del cromo alemán y que en manera alguna, puesto que la profanarían, pueden mantener competencia con las inmortales obras escultóricas de los Berruguetes, de los Hernández, de los Salcillo y de los Martínez Montañés.

Existen aquí multitud de iglesias, todas del más clásico estilo imperante desde la segunda mitad del siglo XVII, en esta porción de la ibérica península; iglesias, por lo general, admirablemente conservadas, puesto que el portugués, amante de la tierra en que nació, orgulloso de las glorias y de la épica historia de su patria, cuida los monumentos que en ella se alzan, con un celo, con un amor, con un entusiasmo incomparables.

Lo más notable que puede visitarse en los alrededores de Braga es el *Real Sanctuario do Bom Jesus do Monte*, situado en la cúspide de una elevadísima montaña en las cercanías de la ciudad. El tranvía de vapor recorre pintorescos caminos y deja á los pasajeros al borde del ascensor; éste es grandioso y llena el ánimo de estupor por la altura del monte y la aterradora pendiente que recorre. Para subir al santuario hay también otro medio, en la falda de la montaña comienza una ancha y elegante escalera con más de seiscientos peldaños, que termina en la cumbre, frente á la fachada principal de la iglesia. Esta escalera la forman muchos tramos, y en las mesetas pavimentadas de mármoles de colores hay gran número de estatuas, fuentes y capillas con figuras de tamaño natural, representando los pasos de la Pasión. El monumento todo parece una obra de ciclopes y asombra por su majestuosidad y atravimienta.

Curiosas son las quince fustes de grandes columnas miliarias de la época de los Emperadores, que el viajero puede contemplar en el paseo *dos Carvalheiras*, y dada mi inclinación al estudio de las antigüedades romanas, forzoso era que dedicase un largo rato á la admiración de esos restos de la antigüed venerable, logrando leer é interpretar varias frases de las inscripciones lapidarias.

Perdone usted, señor Director, que termine estas cuartillas, porque la labor de todo un día tiene ya agobiado á su afemo. amigo s. s. q. l. b. l. m.

Federico Hernández y Alejandro.

Braga, 1.º de Septiembre de 1907.

## La próxima cosecha de vino

En Francia.—La próxima cosecha de vino será este año algo más corta que en años anteriores. Muchos viñedos de Heracul, Borgoña y departamentos del Este han sido atacados fuertemente del *mildiu*, observándose estar más atacados los racimos que las hojas.

También se ha presionado el *mildiu* en algunos viñedos de la Gironda y se teme que si el tiempo favorece el desarrollo de la plaga, será la vendimia

un desastre á pesar del tratamiento por el sulfato de cobre.

A consecuencia de esto los viticultores que tienen existencias se retraen de vender con esperanza de que el alza se sostenga y aumente.

Comienzan á hacerse proposiciones para el ajuste de cosechas sobre las cepas con mejores precios que el año anterior.

En Argelia.—El estado del viñedo es satisfactorio; ha empezado la vendimia en las cepas tempranas, esperando rinda más producto que el año anterior.

En Italia.—La cosecha se calcula en un tercio más que la del año anterior, siendo excelente su calidad y el total que alcanzará será de 41 á 42 millones de hectolitros.

En Suiza.—La cosecha será desastrosa por hallarse los viñedos atacados del *oidium* y el *mildiu* favorecido por los tempestuosos temporales que han destruído ya las tres cuartas partes del fruto; debido á esta causa, los vinos han alcanzado una mejora de precios de 5 á 10 francos hectolitro. Los superiores se cotizan de 45 á 63 francos según la comarca; precios verdaderamente fabulosos.

En España.—Los viñedos están lozanos y en general con abundante fruto. En Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña, Valencia, Castellón, Extremadura, Madrid y casi todas las provincias de Andalucía y Castilla la Vieja, no habiéndose presentado hasta la fecha las enfermedades criptogámicas, pero con las tormentas de estos días se teme que aparezcan. En general, está mermado el fruto por la pertinaz sequía, dependiendo el resultado de si llueve á tiempo.

Los mercados de vinos acusan alza en general, por hallarse agotando las existencias de la anterior y la reserva de los grandes almacenistas para vender el año próximo en mejores condiciones por la desaparición del impuesto de consumo sobre el vino.

La filoxera sigue aumentando la zona de devastación, siendo este año uno de los que más se ha conocido su avance, especialmente en Nava del Rey, Toro, Medina, Tordesillas, Valoria y nuestra zona de la ribera del Duero.

## CARTAS Á MARIO

I

A manera de Prólogo

Mario querido: Tu carta de ayer, prodújome gran sorpresa y no poco sentimiento. Pretendes de mí, que entable una lucha muy superior á mis fuerzas, y es seguro que no podría llegar al fin sin haberse agotado mis entusiasmos juveniles ante las decepciones sufridas.

Sin embargo, como mi deseo es complacerte, y sólo por esto haría cualquier cosa en loor de nuestra fuerte amistad, he de seguir tus órdenes de manifestarte *la vida de pueblo* como tu dices en todos sus aspectos y con la buena fe que me caracteriza, único elemento de que dispongo á falta de correcto estilo y elegante dicción.

Pero es necesario para la mejor interpretación de mis ideas no me consideres como un modesto redentor, y si cual entusiasta defensor de un ideal, que si en teoría parece sobrio fácil, al llevarlo á la práctica pone de manifiesto el antiguo dicho de *querer es poder*; y aunque esté convencido de que las añejas costumbres, y más que todo el que dirán, influye poderosamente en el ánimo de los *pueblerinos*, no estoy menos creído de que la envidia y mala intención son muy malas consejeras y hacen que las cosas sigan su turno y se desenvuelvan, como acontecía en los antiguos tiempos patriarcales, sin que nadie se decida á *romper una lanza*, en el tronco por todos deseado de la Regeneración.

No creas que faltan iniciativas, pero todas ellas tienen que estrellarse ante las dificultades que el mismo pueblo presenta. Todo se queda reducido á pensamientos. Quizás los mismos detractores igno-

ran que en las esferas de la creación humana la acción es más feliz que el pensamiento.

El pensamiento es tímido, va con alas de paloma, sembrando gérmenes pero sin recoger la cosecha. Y todos, sin excepción, nos contentamos con saborear las ilusiones de una acción que sería para nosotros la alegría de vivir y de vencer....

En mi próxima te convencerás de la espantosa realidad que en ésta habrás vislumbrado.

Cariñosamente te saluda,

Emilio.

Villacualquiera, 8-9-07.

## Noticias

Hemos recibido una carta suscrita por *Un panadero*, y como es norma de nuestra conducta no dar cabida en nuestro semanario á ningún escrito que no venga firmado por sus autores, para que éstos en todo caso, respondan de los conceptos en los mismos emitidos, nos vemos en la imposibilidad de publicarla.

Según nos comunica nuestro celoso correspondiente de Fombellida, las fiestas de San Antolín que se celebraron en dicho pueblo han estado muy animadas.

La función religiosa resultó brillante, siendo la nota saliente el elocuente y notable panegírico que hizo del santo Patrono el celoso y virtuoso párroco don Germán Vega, que acreditó una vez más su notoria fama de orador sagrado.

Los bailes de dulzaina también resultaron lucidos por la animación y concurrencia de las muchachas esguevanas.

Llamamos la atención de nuestros lectores, *Juan*, los programas de fiestas de Aranda de Duero, pues según nuestras noticias prometen estar muy concurridas dado la variedad de los festejos. Especialmente el programa de corridas de toros que según los inteligentes, el ganado es superior y las cuadrillas de primera.

Según nos comunican algunos amigos que han estado en las ferias de Palencia, han llamado poderosamente la atención, las mulas que presentó en el ferial de ganados la Compañía «La Agrícola de Pamplona» especialmente por las condiciones de venta, su baratura y resistencia. Aconsejamos á los labradores se enteren de los beneficios que pueden reportarles dicha Sociedad.

Ha ingresado en el Cuerpo de Correos, nuestro compañero de Redacción D. Emilio Colás, al que sinceramente felicitamos con este motivo.

La fiesta de la Natividad de la Virgen se celebró en el Convento de San Pablo con extraordinaria suntuosidad estando completamente llena la iglesia. Fueron muchos los fieles que se acercaron á recibir el Pan de los Angeles, y tanto en la misa como después de la procesión el Padre Raimundo pronunció dos notables discursos ensalzando las glorias de María Virgen de la Fuente Santa, patrona y protectora especial de esta villa. Al rosario por las calles concurren numerosos fieles, después el Reverendo Padre Provincial dió la Bendición Papal y adoración de la reliquia.

También, en Castrillo de Duero, Canalejas Pezquera y san Martín, se celebraron grandes fiestas en honor de la Virgen que estuvieron muy animadas.

CURSO DE 1907 Á 1908

Ponemos en conocimiento de los padres de familia, que como en años anteriores, desde los primeros días del corriente mes, puede hacerse la matrícula oficial en el Colegio de 2.º Enseñanza, de



esta localidad. Para más informes y detalles dirigirse á D. Cipriano Sabirón.

Ha fallecido á la edad de 88 años en Cogeces del Monte, nuestro amigo el ilustrado Médico D. Santiago Alonso Barroso. A su hijo D. Pedro, Párroco de dicho pueblo, hija y nietos damos nuestro más sentido pésame.

**LOS MEJORES DEL MUNDO  
CHOCOLATES**

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. D. José Valiente é Hijo  
PEÑAFIEL

**POZOS ARTESIANOS**

POR

**DON IGNACIO RUIZ**

á vapor con perforadora americana y también por tornos cabrestantes, sistema anglo-germánico. Garantía en el sondeo y entubado. Análisis de las aguas artesianas. Estudios de terrenos. Personal técnico. Precios económicos.

CASA CENTRAL: Murcianos, 3, Valencia.

SUCURSAL: Don Trifón C. de Blas, Núñez de Arce, 16, Valladolid.

**A nuestros suscriptores**

En su beneficio, hemos acordado contestar gratuitamente á cuantas consultas se nos hagan respecto á asuntos agrícolas, como son: informes sobre cultivos, semillas, abonos, maquinaria agrícola, etc.

Esta tarde á las cuatro, en tren especial, saldrán de Valladolid para Galicia, dos compañías del sexto mixto de ingenieros de esta guarnición y una sección de Telégrafos.

Mandan esta fuerza el comandante señor Rodríguez y los capitanes señores Lucasa y Varutel.

El día 20 marcharán dos baterías del 6.º montado de artillería, á las órdenes del comandante señor Lorenzo.

Se están recibiendo todos los días en el Ayuntamiento de Valladolid muchos y variados regalos con destino á la tómbola que se establecerá durante la próxima feria.

**La Voz de Peñafiel**

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE  
SE PUBLICA LOS JUEVES

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

Un trimestre..... 0,75 pesetas.  
Un semestre..... 1,50  
Un año..... 3,00  
Número suelto

**5 céntimos**

No se devuelven originales.  
Pago de suscripción anticipado.  
La correspondencia literaria al Director, San Miguel, 24.  
La administrativa al Administrador, San Miguel, 25.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

**Ferias y Fiestas en Aranda de Duero**

los días 14 al 22 de Septiembre

El Ayuntamiento de esta villa ha acordado celebrar este año sus tradicionales ferias y fiestas de su Excelsa Patrona la Virgen de las Viñas, con selecto y escogido programa, en el que figuran dos magníficas corridas de toros de la acreditada ganadería de Hijos de J. Herrero Olea (antes de Colmenar Viejo), que serán lidiados por las cuadrillas de los afamados diestros Fermín Muñoz Corchaito y Gregorio Tarabillo Platerito.

**PROGRAMA**

**DÍA 14**

Gran Salve á toda orquesta en la ermita de Nuestra Señora de los Viñas, velada con música y fuegos artificiales.

**DÍA 15**

A las nueve se celebrará en dicho santuario misa solemne en la que predicará el reverendo Padre José Busquet, Superior de los Religiosos del Corazón de María. Después se verificará la solemne procesión acompañada de todos los estandartes, cruces, cofradías de la villa, con asistencia del Prelado de la Diócesis.

**DÍAS 16 Y 17**

Por la mañana conciertos en la Plaza Mayor y á las tres y media la corrida de toros que por programas especiales se detalla, y á las ocho vistosa colección de fuegos artificiales.

**DÍAS 18 AL 22**

Gran ferial de ganados y maderas como en los años anteriores. Además habrá funciones de teatro, bailes de sociedad en los casinos «La Tertulia», Artístico, Círculo de Recreo, cinematógrafos, barracas, etc.

Las Compañías de ferrocarriles hacen gran rebaja de precios en los billetes.

**Sección Mercantil**

**Peñafiel**

Trigo á 46 1/2 las 94 libras  
Centeno á 30 y 31 las 90.  
Cebada á 28.  
Yeros á 30.  
Avena á 20.  
Algarrobas á 32.  
Tendencia al alza.  
Mucha concurrencia.  
Tiempo seco.

**Medina del Campo**

En el mercado de hoy se presentaron 500 fanegas trigo que se pagó á 46'50 reales las 94 libras.  
Tendencia firme.  
Tiempo calor.

**El Corresponsal**

**Nava del Rey**

La entrada de todo grano ha sido de 300 fanegas.  
Trigo á 46 y 46'50 reales fanega.  
Centeno 28.  
Cebada á 26.  
Tendencia sostenida.  
Tiempo despejado y de calor.

**El Corresponsal**

**Ouellar**

Trigo á 46 reales.  
Centeno á 28.  
Cebada á 27.  
Algarrobas á 30.  
Yeros á 31.  
Vino tinto á 18 reales.

**El Corresponsal**

**Arévalo**

Trigo á 45 rs. las 94.  
Centeno á 30.  
Cebada á 25.  
Avena á 16.  
Algarrobas á 33.  
Tendencia sostenida.  
Tiempo de calor.

**El Corresponsal**

**Salamanca**

En este mercado entraron 150 fanegas de trigo que se cotizaron á 46'25 reales una.  
En el de Tejares la entrada fué de 50 pagadas á 46.  
Y al de Chamberí se presentaron 50 á 46.  
Centeno á 30.  
Cebada á 29.  
Algarrobas á 35'50 y 36.  
Tiempo nublado.

**El Corresponsal**

**Roa**

Trigo á 46 reales.  
Centeno á 28.  
Cebada á 27.  
Yeros á 32.  
Vino tinto á 12 reales; viñedo malo; cosecha de cereales escasa.

**El Corresponsal.**

**Valladolid**

Almacenes del Canal—Entraron hoy 100 fanegas de trigo que se vendieron á 47 rs. una.  
La tendencia firme.  
Arco de Ladrillo—En el mercado de hoy entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 47 1/4.  
Centeno 200 fd. á 34'50 fd. fd.  
Cebada 120 fd. á 30 fd. fd.  
Tendencia firme.

Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 37 pesetas.  
Clases blancas y buenas á 36 fd.  
Idem corrientes á 35 fd.  
Idem de segunda buenas á 34 id. los 100 kilos, y con saco en esta estación.

Salvados—Tercerillas buenas á 11 reales arroba, cuartas á 9, comidilla á 8, salvado ancho á 8.  
El tiempo bueno.

**El Corresponsal.**



Sección de anuncios

“La Agrícola, (de Pamplona)”

Sociedad Anónima de Créditos, Seguros y Explotaciones agrícolas

Capital social: Ptas. 2.000.000

Seguros de ganados y préstamo al 6 por 100 con la garantía de los mismos. Venta de mulas al contado y á plazos. Precios económicos. Sección “Euskaria” de seguros sobre la vida. Varias y ventajosísimas combinaciones en este Ramo, garantizadas por la “Munchener Ruckversicherungs-Gesellschaft” de Munich (Alemania), con su capital social de francos 25.000.000 y sus reservas especiales de más de 22.000.000.

Para detalles al Delegado Inspector en Valladolid

D. Luis Lazcano, Montero Calvo, 29, 2.

Compañía francesa “El Fénix”

SEGUROS Á PRIMA FIJA

contra el incendio, el rayo, la explosión de gas y los aparatos de vapor.

Rue Lafayette, 33. PARIS

Agente general en Valladolid

Don Francisco Mercado de la Cuesta SALVADOR, 14

Adolfo Moral

GUARNICIONERO

Gran surtido en aparejadas de carros de varas, colleras de labranza de todas clases, albardas y albardones. Especialidad en toldos de lona blanca y embreada; esterajes para carros, collarones y cuerpos á precios económicos.

PEÑAFIEL.—Calle del Puente

Elixir vida estomacal DE SACRISTAN

El mejor preparado para curar los des-arreglos digestivos de los convalecientes y de los efectos de enfermedades del pulmón; en los desórdenes provocados por el estreñimiento tenaz; en la dispepsia flatulenta ó con atonía gástrica; atonía ó dilatación del estómago; estomatitis catarral; gastritis, enteritis crónicas, etc., etc., etc.

Los pedidos dirigirlas al doctor SACRISTAN, Cantalejo (Segovia).

De venta en todas las farmacias y droguerías á 3,50 pesetas botella.

La Crisís Agrícola y Pecuaria en Esp.<sup>na</sup> Y SUS VERDADEROS REMEDIOS por D. Santiago Martínez Maroto

Se vende en la Administración de este periódico al precio de cuatro pesetas. Los señores suscriptores tienen el beneficio de 50 por 100.

El distinguido Dulzainero de Peñafiel

José Bernabé (a) TARATATI se ofrece á tocar donde lo soliciten, en unión de sus compañeros

JUAN DE LA HORRA y MAXIMILIANO GARCÍA, REDOBLANTE No confundirse: Dirigirse á TARATATI, Tienda de Comestibles, frente al Corro.—PEÑAFIEL.

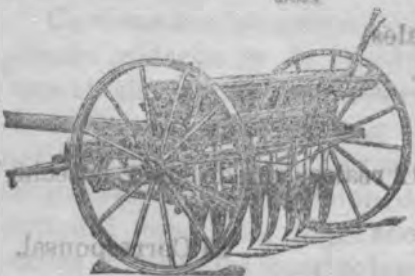
Vega-Sicilia FINCA DE HERRERO Estación: QUINTANILLA DE ARJO

Se venden materiales de Tejera de 1.<sup>a</sup> calidad á los precios siguientes: Ladrillo á 2,50 pesetas el 100. || Baldosa á 3,50 el 100. Teja á 2,75 id., id., id. Hay LENAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

“LA MUNDIAL” SOCIEDAD DE SEGUROS

constituída legalmente é inspeccionada por el Gobierno Seguros complementarios para garantizar los contratos hechos con otras Compañías. Ahorro y previsión, mutualidad ó auxilio. Cooperativas de Superpensión para formar capitales y constituir pensiones. Contraseguro para la devolución de cuotas. Dirección: Jovellanos, 5, Madrid. Agencia general: Marqués del Duero, 2, Valladolid. Agencia local: D. Gregorio Chicote, Peñafiel.

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Carteiz Hermanos, Yermo y Compañía BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases. Sembradoras Hoosier-Carteiz. Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja y heno, etcétera.—Segadoras. Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick.—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9 Calle Ancha, número 1.

Balneario de Medina del Campo

VERDADERO SANATORIO PARA LA ESCROFULA

según informe del Real Consejo de Sanidad

Aguas clorurado sódicas, sulfúreas, bromo yoduradas de fuerte mineralización. Únicas en España que elaboran Aguas Madres, análogas y muy superiores á las de Salies de Bearn y Biscous, en Francia; de Krenznach y Nauheim, en Alemania, y La vey y Tarap, en Suiza.

Eficacísimas para el linfatismo, escrofulas en todas sus manifestaciones, tuberculosis locales, mal de Pott, artrocaes, coxalgias, oftalmias, corizas, ozenas, raquitismo, herpétismo, reumatismo, aneurias, estados de debilidad, endometriitis y metritis, histérismo, corea, neurastenia y parálisis relesjas.

Manantial alcalino “Anita.”

Aguas clorurado sódicas, bicarbonatadas.—Variedad litínicas y bromuradas.—Superiores, á las tan famosas de Carlsbad, en Austria-Hungria. Indicadas en las afecciones crónicas del estómago é intestinos, injurias del hígado y del bazo, cólicos hepáticos, cólicos nefríticos y catarros de la vejiga, diabetes, gota y obesidad.

Esmerado servicio de fonda.—Espaciosas habitaciones con luz eléctrica.—Capilla para el culto.—Carruajes á la llegada de los trenes. Temporada oficial: de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico Director: Ilmo. Sr. D. José Morales Moreno. Para más detalles, ídase prospecto.—Correspondencia al Administrador del Balneario.

Abonos químicos de alta riqueza garantizada

Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO

Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras.

Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.